



# FRAY PRUDENCIO

Se publica los sábados.

AÑO VII

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En los demás pueblos 1.50 al trimestre.

Caldas, 24 de Septiembre de 1.904

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

A precios convencionales. Redacción y Administración: en Caldas, casa de don Laureano Salgado.

NUM. 336

## AURELIO PEREZ ALVAREZ

Médico

ofrece al público sus servicios en su casa de la Canle y á domicilio.

Admite iguales.

### ¡SOLOS Y ABANDONADOS!

Esta era la cantinela, ¡Solos y abandonados! Solo no puede existir más que el Sér que se basta así mismo. Aquel que tiene en sí la razón de su existencia. Fuera de Dios ningún sér permanece solo, y la idea de aislamiento nos llena de terror y engendra en nuestra imaginación ese fantasma horroroso que llamamos soledad.

El universo no es mas que un conjunto armónico de seres que se relacionan, que se completan unos á otros, que se prestan mútuo y necesario apoyo. ¿Veis perdida en los últimos confines del firmamento una estrella que parece en absoluto separada del concierto de los astros? No está sola; forma parte de una de esas inmensas vías lácteas que como enjambre de luminosos insectos esclarecen las sombras de la noche.

Recorred la escala de los seres y no encontrareis el aislamiento y la soledad por ninguna parte.

¡El abandono! ¡que palabra! Solo el pronunciarla llena el alma de tristeza. Dice más, mucho mas que soledad. Podemos estar solos, pero no abandonados. El abandono es el vacío absoluto alrededor de quien lo sufre; es el hielo que apaga el calor de la vida, es el frío de la muerte.

La ingratitud engendra la soledad; el olvido el abandono.

Horrible es la ingratitud. Ella revela la perversidad de un ser que ha llegado á extinguir en su corazón los instintos de la naturaleza; porque una de las leyes de la naturaleza es el agradecimiento.

Agradecer es corresponder al beneficio recibido y la flor agradece la gota de rocío cerrando su cáliz y convirtiéndose en fruto. La tierra agradece la lluvia cubriendo sus campos de doradas mieses; el ave agradece su libertad llenando de armonía el espacio de sus dominios. Solo el hombre sabe negarse á la correspondencia del beneficio que recibe, porque la ingratitud es hija de la perversidad y la perversidad es una aberración del sér consciente.

Aberración, si, aberración es la in-

gratitud. ¿Hay quien conozca algo más horrible? ¡Ah! todavía hay algo mas horrible que la ingratitud: ¡el olvido! ¡el abandono! El ingrato no agradece, no corresponde, pero recuerda el beneficio. Llegar hasta el olvido, hasta el abandono, es llegar hasta el último término de la perversidad humana.

El querer la soledad y el abandono, es desear el peor mal para nuestra vida; este es el corolario necesario del teorema ó axioma planteado y que es á todos evidente. Por antitesis, será el mayor bien que podamos ambicionar el vernos siempre y en todas las ocasiones acompañados, cuando menos con el afecto y consideración, por nuestros hermanos y presentes por el recuerdo en sus corazones.

Llegar á inspirar una ilimitada confianza á todos aquellos que algo valen ó significan en una region; crearse un núcleo de amigos particulares tan numeroso como selecto, tan particulares que le acompañan á uno á donde él va, sin preguntar á donde les lleva, caminar por el camino real ó por el despeñadero, pertenecer á la voluntad, al capricho de un hombre, sacrificar sus propias convicciones á la gratitud á la amistad y todo esto porque una dilatada experiencia les garantiza el acierto y una abnegación por conseguir la mayor suma de bienes posibles en el director, como jamas ha podido soñarla la mas optimista esperanza, es en verdad alcanzar un honroso puesto dentro de lo sociable, es dar el mas soberano mentis al ingrato y al olvidadizo.

Aquí no habia, segun rezaba la ingratitud, sagastinos ni salgadistas, así es que los han traído. Se cree que tambien han traído coches. El número de carruajes que habia en la estación cuando se despidió á Bernardo Sagasta, es superior á los que hay en Caldas.

¿De donde pudo salir tanto correligionario y tanto coche? Es muy sencillo dicen los detractores de su popularidad: los amigos de estos señores han ido á todas las cocherías y han alquilado los carruajes disponibles, á cualquier precio, pero con una condicion: se los habian de enviar... con gente dentro (¿?)

¡Cuanta soledad y abandono! ¿Solos y abandonados todos los que allí nos congregáramos? ¿Que dirian al ver los cuatro infelices que haciendo de tripas corazón se quedaban contemplando los entusiasmos de la gratitud, los victoriosos de la amistad y los aplausos del respeto y veneración de un pueblo?

¡Infelices! Solos, si, y abandonados dejan los pueblos á sus perturbadores á los enemigos de su progreso, á los egoistas, á los difamadores, embuste-

ros y agoreros que se pasan la vida solos y abandonados en medio de los compañeros de su maldad, que son la soledad y abandono mas terribles, que puede rodear al hombre en esta vida.

¡Nunca mas solos y abandonados que hoy!

Como ensancha el corazón y le conforta para nuevas empresas el escuchar el agradecimiento de los buenos y leales amigos de toda la vida!

### El problema del Sr. Cayetano

CUENTO ULTRAFANTÁSTICO

(CONCLUSION)

III

Aún no habia transcurrido un mes desde su toma de posesión del destino de Adán, y ¡cosa extraña! ya el Sr. Cayetano comenzaba á aburrirse en el paraíso.

Una tarde mientras Eva dormia la siesta recostada al pie del Arbol del bien y del mal, el nuevo Adán, sentado á su vera, con los codos puestos en las rodillas y las manos en la cabeza, meditaba profundamente.

—El paraíso—decia entre si el señor Cayetano—sirve para pasar en él un mes de recreo; y nada más. ¡Vaya una vida monótona! ¡Siempre lo mismo! ¡Comer frutas, hierbas y raices, pasearse desnudo por entre los árboles, y dormir sobre el santo suelo! Yo comprendo que esto le agrade á quien no haya conocido los refinamientos de la civilización de un mundo como el que yo habité hace la friolera de cinco millones de años! Y á propósito: ¿Que habrá sido de aquel pobre planeta? Sin duda desapareció del espacio, como un pequeño globo de agua y jabon que se deshace en el aire! ¡Allá se fué con sus alegrías y sus penas, sus dramas y sus idilios, sus héroes y sus mártires, sus sabios y sus artistas! ¡Ya voy viendo que la historia de los astros es tan triste como la de los individuos! ¡Nacer, desarrollarse, llegar casi á la meta, y luego, la decadencia, la muerte y el olvido! Lo que mas siento, es la desaparición de aquel otro yo, que echaba tapas y medias suelas en un portal, hace cinco millones de años. Apesar del tiempo transcurrido, aun le conservo cierto cariño á mi antigua personalidad. ¿Cuántos papeles habré representado en distintos mundos durante el largo período que ha mediado entre aquella existencia y la actual? Sin duda debí de ser, en un astro, salvaje, en otro Emperador, aqui verdugo; alli martir; en el de mas allá, titiritero; y quien sabe si

en alguno habré llegado á Reina madre ó á Superiora de un convento de monjas; porque las almas carecen de sexo. ¡Digo, me parece á mí! Y ahora, vaya un fin de fiesta! ¡Condenado á ser un Adán á perpetuidad este monótono paraíso! ¡Ah! el verdadero paraíso para mí, sería vivir en un suntuoso palacio, rodeado de comodidades, con una numerosa servidumbre á mis órdenes, y una excelente cocina; viajar en ferro-carril ó automovil; ver pueblos; estudiar costumbres; tener una buena biblioteca y echar de vez en cuando una canita al aire en alguna aventurilla amorosa. Además, me agradaría obtener el respeto y la admiración de mis semejantes. ¿Que me importa el homenaje que me rinden aqui los leones, los caballos, las cabras, los gorriones y toda esta caterva de seres irracionales que me rodea? ¡Vaya una corte! Nada, nada, cualquier millonario del otro mundo donde he estado tantos años tirando de la correa, pasaba mucho mejor vida que yo en este paraíso. Por otra parte Eva no me llena el ojo. Es como si dijéramos una viuda! ¡Ha conocido ya otro Adán! ¿Quien sabe si en este momento estará soñando con él?

A este punto llegaba el Sr. Cayetano en sus reflexiones, cuando su compañera despertó.

—Has echado un buen sueño, chica le dijo Adán.

—Tienes razon. Esto está tan aburrido, que no sabo uno que hacer de si.

—Co. que? También tú te aburres, eh? Pues aún hay tela para rato. Ya sabes lo que nos dijo el Supremo Hacedor: que viviremos aqui eternamente.

—Contra eso hay un remedio; comer la fruta prohibida.

—Pues yo estoy dispuesto á tragarme, por salir de aqui, no solo todas las manzanas del arbol ese, sino las hojas, las ramas, el tronco y ¡hasta las raices!

—¿Sabes lo que más me extraña?

—Tú dirás.

—Que no haya venido aun á tentarnos la Serpiente.

Siempre sería una novedad que nos entretendría!

—¡Vaya una novedad! La dichosa serpiente ya se tiene aprendido el discurso de memoria, y nos encajaria al pié de la letra lo que ya os encajó á tí y al otro Adán, y á todos las Evas y á todos los Adanes de los innumerables mundos vírgenes que se han sucedido en la eternidad.

—La verdad es que para comer de la fruta prohibida, no necesitamos de los cándidos consejos de la Serpiente.

—Oye. Echame una manzana de las prohibidas ¡A ver si nos arrojan de aquí! ¡Cuanto más antes mejor! Entonces saldremos de esta aburrida y perezosa existencia, y comenzarán para nosotros las emociones, las sorpresas y las luchas ¡Desengáñate: luchar es vivir! Volverá a ser el mañana un arcano indescifrable y nos alimentará siempre la esperanza de una superior felicidad en cualquiera de las existencias sucesivas que nos esperan en futuros mundos ¡Porque la inmortalidad del alma es un hecho!

Entonces Eva, levantándose rápidamente, alargó la mano hacia el árbol de la fruta prohibida y cogió una magnífica manzana que le ofreció a su compañero.

—Gracias—dijo éste—cómela tu casi toda, y déjame solo un pedacito para cumplir la fórmula.

Eva, comenzó a morder con ansia la sabrosa fruta, y cuando no quedaba más que un pequeño bocado, se lo metió a Adán en la boca.

Aún no lo había engullido bien el Sr. Cayetano, cuando se oyó un trueno formidable, seguido de una vivísima luz, y apareció el Supremo Hacedor ante los delincuentes.

—¿Con que habéis comido la fruta prohibida?—les dijo—Tan impacientes estáis que hasta no habéis esperado a que os tentase la serpiente, para tener siquiera con quien disculparos. Bueno: os perdono, porque no habéis pecado guiados por la ambición de ser tanto como yo. El recuerdo de una de vuestras pasadas existencias y su comparación con la presente, ha sido el móvil que os ha impulsado a contravenir mis órdenes ¡Olvidaos de todo!

Y el señor, pasándoles la mano por la cabeza como se pasa una esponja sobre la pintada superficie de un tablón; borró de sus cerebros las memorias de otra vida.

Adán y Eva miráronse sorprendidos como si se viesan por vez primera. ¡Lo había olvidado todo!

Entonces el Supremo Hacedor, les repitió el primitivo discurso, prohibiéndoles probar la fruta del árbol del Bien y del Mal, y les dejó solos.

Convertidos el Sr. Cayetano y su compañera, con el olvido de su pasado, en dos inocentes criaturas, arrulláronse como dos tórtolos, y conceptuáronse felices en aquel paraíso donde todo lo encontraban nuevo, todo les sorprendía y todo les entusiasmaba. ¡A veces se pasaban una tarde entera extasiados ante una simple florecilla del campo!

Pero un día, acercóse la serpiente a Eva, encajóle el discurso de rúbrica, y sucedió lo de siempre ¡Ella y Adán se cayeron de primos!

Entonces fué cuando Dios les arrojó de veras del paraíso, lanzándoles la consabida maldición.

Y ambos partieron tristes y cabizbajos a constituir la futura humanidad de un nuevo valle de lágrimas.

De poco le valió al Sr. Cayetano, el haberse pegado un tiro, para satisfacer su curiosidad. Tardó cinco millones de años en averiguar lo que deseaba, y a los pocos días, olvidado ya de sus pasadas existencias, olvidó también que había encontrado la solución del problema del más allá.

Como he narrado los sucesos de esta historia con cinco millones de años

de anticipación, no sé si habré incurrido en algún pequeño error.

¡Tiene la palabra el Sr. Cayetano, para rectificar!

ENRIQUE LABARTA.

Prohibida la reproducción.

## PERRERIAS

### El Sobrino de la Urraca

(De los Anales de Villacalda)

Para que se pueda formar juicio exacto de las cualidades físicas y morales del Sobrino de la Urraca, he creído oportuno, dice el sabio historiador, de donde copiamos esta verídica historia, referir uno de los episodios más ruidosos de la accidentada vida de «El Colorado».

Habitaba este accidentalmente en Villavermeja, al lado opuesto de una elevada colina que limita el horizonte de su ciudad natal Villacalda, donde se comentaban por los mas y los mejores con toda clase de pronunciamientos poco favorables para el infatuado bermejino, los fechos y aventuras que se publicaban por aquel entonces en letras de imprenta por los que tan triste celebridad había llegado a alcanzar.

Ocurriósele, que nunca tal hiciera, dar a la estampa para justificarse, un manifiesto donde al mismo tiempo que denigraba al verídico historiador, en jeremiacas lamentaciones se propinaba una rociada de elogios y se prodigaba una dosis de jábón, que tomaron al pie de la letra algunos, muy pocos, de los cándidos devotos que se impresionan fácilmente al oír milagrerías y heroicidades, a las que sin el debido examen prestan fácilmente su asentimiento.

Primeramente corrió el rumor por Villacalda de que en Villavermeja había aparecido un santo de nuevo cuño y luego cundió la noticia que estaba haciendo mas milagros que cinco mil demonios, quiero decir, que milagrea-ba de lo lindo.

Encomendáronse todos los que tuvieron fé bastante o fueron bastante inocentes, al bendito San Colorado y se fueron en romería a Villavermeja.

Entre los romeros descollaba una viuda de buen ver, que con un enorme cirio en la mano, iba a pedir al santo recompensase las perrerias que le había hecho un entenado.

Otros, con aire socarrón y algo escamados, figuraban en la comitiva y pedían se ablandase un corazón empedernido que los había explotado como unos benditos.

Gilruo iba también entre ellos, aunque a la zaga, hojeando un libro de cuarenta hojas y masculaba imprecaciones en latín, italiano, gallego y castellano y con ademán amenazador dirigía miradas incendiarias a la morada de S. Colorado.

El aparato esnico nada dejaba que desear, pues, hay que decir en honor del bendito S. Colorado, que se desviaba por el ornato externo de su casa y persona.

En un camarín u hornacina que tenía de respaldo un armario de luna, aparecía vestido de negro con levita y

chistera, encargados expresamente para presidir la corporación de Villacalda, que fueron los deseos constantes de toda su vida y que por fortuna de los villacaldenses no ha podido ver realizados. Entornados los felios y legañosos ojos, y haciendo un mohín o mueca que quería semejar una sonrisa, la siniestra mano puesta con fementil afectación en la cintura y la diestra metidos el índice y pulgar en el bolsillo del chaleco del mismo lado y los otros dedos muy levantados, como queriendo significar que era un santo elegante y dádioso.

Serviale de peana el lugarteniente Xanmurga mas conocido por el nombre de Milésima en Villacalda, quien había figurado en la hermandad que había fundado el bermejino S. Colorado y aparecía en el censo de la misma, clasificado despues de la junta directiva, con el pomposo título de «otra capacidad».

Reventado estaba el minúsculo sustentáculo con aquel mamarracho encima, pero era una abdicación vergonzosa, dejar de servir de escabel a aquel idolo que podía dejarle sin satisfacer sus ansias de notariadad con no aprontar los monises que hacían falta para ello.

En la puerta de entrada estaban, a la derecha Viruta, el curial de nariz y garras de cernicalo con un rollo de libelos debajo del brazo, tiritando de frío aun cuando el termómetro marcaba 40 grados de calor, quien con voz de grillo constipado pregonaba las virtudes del santo; a la izquierda Sid Lindaraja, tocando el *franzulé*, dándose aires de voltariano y entornando los ojos que, sombreados por las lacias barbas, cuidadas a estilo marroquí, ponían en su mirada mortecina algo de siniestro y repugnante.

La primera en atravesar el dintel de aquella morada, visiblemente contrariada ante la presencia de los porteros ermitaños, fué la viuda del cirio, quien al ver la figura que hacia de santo, sin poderlo remediar, levantó el cirio con aires de reina ofendida y le metió un hachazo en la cabeza enterrándole la chistera hasta los hombros.

Lo que aquella mujer dijo de aquelsu entenado, que atrevía a fingirse santo, no le haría ningún honor a Lucifer I. San Colorado, de bermejo se puso morado como una verengena pasada, con motas violáceas.

Al ruido acudieron en tropel los demás romeros y ahí no es nada las que tuvo que oír; Gilbrua con el libro consabido, levantado en alto pedía miles de reales entregados bajo palabra de caballero; cuentas los *estorninos*; honras los difamados; el sudor trabajadores y otros ya no piden nada... aquí; lo pedirán en otra parte.

—¿Y decir que ganan el pan...? ¡Valientes ganapanes estáis todos, dijo un infeliz, dando la espalda a aquéllos cuatro pelagatos!

(Se continuará)

## ALFREDO VILAS

Ha muerto.

La noticia circuló con rapidez y el pesar reflejase en todos los semblantes. Alfredo era aquí muy querido.

Abogado distinguido, ocupando una posición social que le permitía descansar en la lucha por la existencia, recordaba con cariño su vida de escolar y volvió a pisar las aulas buscando en nuevos estudios los inapreciables goces que se siguen a la posesión de la verdad.

De conversación culta é inimitable gracejo, veíase siempre Alfredo rodeado de una á manera de corte intelectual compuesta de jóvenes estudiosos que aprendían del maestro y deleitábanse en la amena y chispeante conversación del compañero.

Alfredo Vilas era uno de los pocos convencidos que profesaba religioso culto a las ideas. Sus convicciones eran arraigadísimas y al revés de esos sepulcros blanqueados que por ahí dicen y obran lo contrario de lo que piensan, Alfredo decía y obraba de conformidad con su modo de pensar. Alfredo Vilas hablaba siempre con el corazón en la mano y los arcanos de su conciencia, estaban á la vista de todos: Alfredo Vilas era un gran pensador y lo que creía lo defendía con entusiasta decisión.

Pudo el pobre Alfredo ir lejos en sus creencias, pero era honrado y con honradez las profesaba. Era un orador elocuente y con razón se le llamaba el Castelar gallego, no por que su oratoria se pareciese mucho a la del gran tribuno, pues la ampulosidad de éste, era sustituida con la sencillez y lo caustico y acerado de la frase, si no mas bien por que Alfredo hablaba siempre y sabía expresar sus pensamientos con elocuencia tal, que desde el primer momento el auditorio pensaba y quería lo que Alfredo quería que pensase y quisiese.

Fué también político y político de altura. Para Alfredo solo había una forma posible de gobierno: la del pueblo. Al pueblo lo sacrificaba todo y el pueblo quiso en más de una ocasión corresponder con su entusiasta panegirista otorgándole lo que otros tanto ansían, el acta de Diputado; pero Alfredo Vilas que odiaba la intriga y cabildeos de los de arriba, negóse siempre á ello: no quiso manchar la pureza de sus convicciones con el convencionalismo que hace á otros compatible el disfrute de mercedes y favores con el puritanismo siempre en los labios.

Alfredo Vilas no pensaba así. y porque así no pensaba rehuyó el dar su nombre para las convinaciones de la política de campanario. Era republicano; de él nos separaban diferencias grandes así en creencias políticas como religiosas, pero sabía defender unas y otras con dignidad y compadeciéndole lo respetábamos, le queríamos.

Llorando al amigo carfioso no podemos olvidar que Alfredo Vilas teniendo fé en las ideas, dejó de tenerla en algo mas grande que la

idea misma. El estudio, su afán por conocer las causas, llevó al desconocimiento de la causa única y por eso su muerte fué doblemente dolorosa.

Pero Alfredo era bueno y Dios infinitamente misericordioso. En el supremo instante no le habrá faltado la gracia para mover al criador aquel gran corazón.

¡Descansé en paz!

## El Descanso dominical

Por fin es un hecho. Los dependientes de comercio que solo tenían media hora las tardes de los domingos para rasurarse los pocos pelos que adornan sus rubicundas caras, pueden echarlos a remojo todo el día. Ya no se levantará a las cinco de la mañana con los zorros en la diestra y la escoba en la siniestra: descansarán tranquilos hasta la hora de nona ó la que quisieren.

Bromas no bromas aquí el descanso dominical fué un hecho. Si algún comerciante creyese que la ley se dictaba para no cumplirse, buen chasco se llevó. La ley se cumple, vaya si se cumple.

Los taberneros quisieron también hacer pinitos, pero no les valió. Si alguno despachó vino y aún lo dió á beber dentro de casa, tuvo que ha-

cerlo á cencerros tapados que luego han sonado. Las autoridades están ya sobre aviso y cuando sientan la mano dan de firme.

El pueblo, es verdad, perdió mucho en animación, pero así el precepto divino como humano se ha cumplido, y la religión salió ganando.

Suponemos que muy pronto vá ser innecesaria la intervención de la Autoridad para que el descanso sea efectivo. Los comerciantes y taberneros se convencerán de que no le valen argucias cuando una buena voluntad está encargada de hacer cumplir la ley.

Una excepción, no por culpa de los de abajo sino por los de arriba, con la que no podemos transigir. Las tabernas cierran, pero el contingente de ellas engrosa el de los cafés y el resultado es igual. Si no se toma con vino de martillo, se agarra, como decía un ché, con caña de esparto y si no es precisamente lo mismo, resulta algo peor.

Otra también buena, pero buena de verdad. ¿Porque ese privilegio de la Tabacalera? Se cierra la tahona que ofrece pan necesario para vivir y continúa abierto el estanco ofreciendo alimento al vicio!

Ya se vé: son muchos los millones que se convierten en humo ó el humo que dá millones y eso se perdería la poderosa Compañía.

## Sección Local

En la mañana del miércoles falleció la honrada vecina de esta Villa Doña Ascensión Santos, esposa de nuestro querido amigo D. José Blanco García.

A las funciones de entierro y á la conducción de su cadáver que se verificaron en la mañana del jueves, asistió numerosa concurrencia, dando con ello inequívoca prueba de las muchas simpatías que en este pueblo tenía la finada.

A su esposo y mas familia enviamos desde estas columnas la mas sincera expresion de nuestro pésame por perdida tan sensible.

\*\*\*

Ha sido nombrado registrador interino de Bande (Orense) nuestro querido amigo D. Joaquin Roca Torres

Lo celebramos.

\*\*\*

Con objeto de hacer uso de nuestras termas, se encuentran en esta Villa desde el miércoles D. Augusto Bárcena, su esposa, madre política, y su encantadora hija Margarita.

\*\*\*

Segun el reparto hecho por la Comisión mixta de reclutamiento de esta provincia, han correspondido á este Ayuntamiento por cuenta del

cupo del año actual 22 soldados.

El plazo fijado para las redenciones á metalico, espira el dia 30 del actual, pudiendo los que deseen redimirse hacerlo hasta dicho dia, pasado el cual no podran hacer uso de este derecho.

\*\*\*

En la mañana de ayer vino á esta villa nuestro muy querido amigo el Exmo. señor don Pedro Sagasta, quien marchará en el tren de la tarde de mañana para Pontevedra,

\*\*\*

Por la Alcaldía se ha dictado el siguiente Bando que dice así:

Don Manuel Garcia Pardal, Alcalde del Ilmo. Ayuntamiento de Caldas de Reyes;

HAGO SABER: Que habiéndose puesto en conocimiento de esta Alcaldía por el Sr. Subdelegado de Medicina del partido que en algunas tabernas de este distrito se está vendiendo vino de la actual cosecha que no reúne las condiciones necesarias, por lo cual puede alterarse la salud pública, he acordado prohibir dicha venta hasta primero de Noviembre próximo, advirtiendo á los contraventores que estoy dispuesto á corregirlos con el máximun de la multa que autoriza la Ley si dejasen de cumplir, sin perjuicio de adoptar otras medidas de rigor.

Caldas 21 de Septiembre de 1904.

MANUEL GARCIA

Imp. de "Fray Prudencio"



PRIMER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

**DON GUMERSINDO MOSQUERA VAZQUEZ**

Que falleció el 29 de Septiembre de 1903

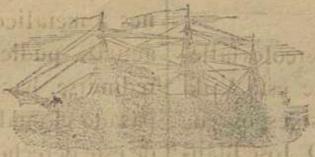
R. I. P.

Sus hijos, hijo político, hermanos, hermana política y demás parientes,

Ruegan á sus amigos se dignen asistir al acto fúnebre que por su eterno descanso se celebrará el dia 30 del actual á las 10 de su mañana en la parroquial de Sto. Tomás por lo que le anticipan las más expresivas gracias.

Todas las misas que se celebren en las Iglesias de Santo Tomás y Santa Maria y en la del Asilo de esta Villa, el dia 29 serán aplicadas por el alma de dicho Señor.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY



Compañía de Vapores del acífico  
VAPORES CORREOS INGLESES

SALIDAS DE LOS PUERTOS DE VILLAGARCIA Y VIGO CADA 14 DIAS

PARA  
Montevideo, Buenos Aires,  
Punta Arenas, Coronel, Talcahuano,  
Valparaíso y Puertos del Pacífico hasta el Callao.  
con escalas alternadas en  
Fernambuco, Bahía, y Rio Janeiro

PRINCIPALES VAPORES DE LA COMPAÑIA

Orona	de 8.000 toneladas	Oropesa	de 5.317 toneladas
Orizaba	de 6.300 —	Oriasa	de 5.317 —
Oroya	de 6.300 —	Orellana	de 4.821 —
Oruba	de 5.600 —	Orcana	de 4.803 —
Ortava	de 5.600 —	Oberia	de 4.661 —
Oravia	de 5.500 —	Oguria	de 4.648 —

EL ORELLANA y el ORCANA no admiten pasajeros de 2.ª clase.

Fecha de salida de Villagarcía y Vigo en 1904

ENERO	25	JULIO	12
FEBRERO	23	AGOSTO	9
MARZO	22	SEPTIEMBRE	6
ABRIL	19	OCTUBRE	4
MAYO	17	NOVIEMBRE	1 y 29
JUNIO	14	DICIEMBRE	27

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.  
Los de tercera clase tienen excelente servicio de mesa y litera con colchón, cabezal y cobertor de lana. La comida superior, variada y siempre con vino.  
Asistencia médica y quirúrgica a bordo para los pasajeros.  
De las condiciones y precios informará en VIGO el agente D. Manuel Barcena y Franco, en VILLAGARCIA, CARRIL, y CALDAS D. Laureano Salgado.

Máquinas Singer para coser

Las más sólidas,  
más perfectas y las  
más conocidas hasta  
el día. Las únicas que  
alcanzaron la más



alta recompensa con-  
cedida para máqui-  
nas de coser en la  
exposición universal  
de París de 1900.

Comisionado para la venta en Caldas de Reyes  
Ramón Teijeiro. Comercio "Villa de París" Real, 23  
Se hacen toda clase de composuras y limpieza de las mis-  
mas y se venden  
**Piezas sueltas, agujas y aceites**

IMPRESA

DE

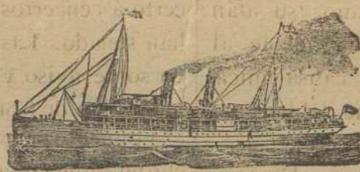
FRAY PRUDENCIO

CALLE DE LA OLIVA NUM. 1  
CALDAS DE REYES

En esta imprenta que cuenta con abundante  
surtido de tipos elegantes y modernos, se hace  
toda clase de trabajos como son:

Esquelas de defunción, Recordatorios,  
participaciones de enlace y bautizo, Folletos,  
Facturas, Papel y sobres timbrados  
Anuncios de vapores, etc. etc.

PRECIOS MODICOS



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Junio saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de la Coruña, el vapor  
**ALFONSO XIII**

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba a Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Junio saldrá de Barceloa el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor  
**P. de SATRUSTEGUI**

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba a Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Junio saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor  
**MONTEVIDEO**

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. Tambien carga para Maracaibo, Carpano y Trinidad con asbordo en Curacao.

Línea de Filipinas

El día 26 de Junio saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

ISLA de LUZON

directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Orient de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El día 3 de Junio saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz, el vapor  
**CATALUÑA**

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias

El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLAVEVERDE

directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando a Barcelona por Cadiz, Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Póo

El día 25 de Junio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor  
**SAN FRANCISCO**

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tanger

Salidas de Cadiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salidas de Tanger: Martes, Jueves y Sábados.  
Agentes en Villagarcía, Sres. Hijos de José García Robredo.

SASTRERIA

DE

JOSE OUBIÑA

18, Travesía de Pedro M. Sagasta, 18.

CALDAS



En esta antigua y acreditada casa, que cuenta con un personal competente, se hace toda clase de prendas de vestir para Caballero y se confeccionan chaquetas para Señoras y Señoritas.

Es además la única en esta villa que puede facilitar a sus clientes toda clase de géneros para la presente temporada, de los cuales ha recibido una gran partida de acreditados comercios de Santiago, vendiéndolos a precios reducidos por ser el sistema de esta casa el trabajar mucho, bien y barato.

Dadas las ventajas que ofrece, no dudamos que el público la honrará con sus cargos.

18, Travesía de Pedro M. Sagasta 18.

Precios sin competencia

Está probado que el propietario del *Bazar d'o Brasileiro* desde que rebajó los precios es el que más barato vende y lo comprueba el precio á que cede el sulfato de cobre Inglés legítimo, y el azufre flor sublimado. Así como otros muchos artículos.

También vende pulverizadores, máquinas de sulfatar al mismo precio de fábrica, por limitarse á ganar tan solo el pequeño descuento que le hace el fabricante.

Ver para creer.

LUIS TORRES

J. M. Hermida

(FOTÓGRAFO)

Retratos al citrato y al bromure inalterables: ampliaciones, vistas de paisajes etc.

CALLE REAL 80

Precios módicos.

Se vá á domicilio